

# Malterdinger



## Mitteilungen



Amtsblatt der Gemeinde Malterdingen | 29. Jahrgang

Donnerstag, 11. Juni 2020 | Nr. 24



### AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

#### Ausfall von Übungsstunden in der Turnhalle

Die Halle ist an folgenden Terminen wegen Veranstaltungen belegt:

- Mittwoch, 24. Juni 2020, ab 13:30 Uhr (Blutspende)

Eventuelle Übungsstunden der Vereine müssen leider ausfallen.

#### Rathaus geschlossen

Die Gemeindeverwaltung ist am Freitag, 12. Juni 2020, geschlossen.

#### Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung

##### Betreten des Rathauses nur mit Mund- und Nasenschutz

Es gelten folgende Öffnungszeiten:

Montag	08:00 – 12:00 Uhr
Dienstag	08:00 – 12:00 Uhr
Mittwoch	08:00 – 12:00 Uhr und 14:30 – 17:00 Uhr
Donnerstag	08:00 – 12:00 Uhr
Freitag	08:00 – 12:00 Uhr

Die Bürgerinnen und Bürger werden aber weiterhin gebeten, vor ihrem Besuch telefonisch oder per E-Mail Termine zu vereinbaren, um längere Wartezeiten zu vermeiden. Die zentrale Telefonnummer des Rathauses lautet 0 76 44 / 91 11 - 0. Weitere Kontaktdaten sind auch auf der Homepage unter ‚Rathaus & Service‘ zu finden.

Besucher müssen im Rathausgebäude einen Mund- und Nasenschutz oder eine Alltagsmaske tragen. Diese Pflicht gilt nicht für Kinder unter 6 Jahren oder wenn das Tragen aus medizinischen oder sonstigen Gründen unzumutbar ist.

#### Öffentliche Sitzung des Gemeinderates

Die nächste öffentliche Gemeinderatssitzung findet am **Dienstag, 16. Juni 2020, um 19:30 Uhr in der Turnhalle der Grundschule Malterdingen** statt. Hierzu sind Zuhörer herzlich eingeladen. Folgende Tagesordnung ist vorgesehen:

1. Fragen und Anregungen der Zuhörer
2. Vorstellung der Kriminalstatistik 2019 für die Gemeinde Malterdingen
3. Dorftreff
  - Information über den Stand der Maßnahme
  - Vergabe von Aufträgen
4. Satzung über die Anordnung einer Veränderungssperre gemäß § 14 BauGB für das Gebiet „Unterwald“ in Malterdingen
  - Erteilung des gemeindlichen Einvernehmens zu einer Ausnahme von der Veränderungssperre für den Abbruch des Verbindungsgebäudes zwischen zwei Betriebsgebäuden auf dem Grundstück Flst.Nr. 6607/1, Riegeler Str. 4, Malterdingen
5. Neuaufstellung der Friedhofssatzung (Friedhofsordnung und Bestattungsbührensatzung)
6. Genehmigung der Niederschrift über die öffentliche Sitzung des Gemeinderates vom 21. April 2020
7. Bekanntgabe von Beschlüssen der letzten nichtöffentlichen Gemeinderatssitzung
8. Bekanntgaben, Verschiedenes
9. Fragen und Anregungen der Gemeinderäte

Bußhardt, Bürgermeister



## POLIZEI

BADEN-WÜRTTEMBERG  
POLIZEIPRÄSIDIUM FREIBURG



#### Das Polizeipräsidium Freiburg startet wieder mit der Beratung zum Einbruchschutz

Die sicherungstechnische Beratung vor Ort wird von der Kriminalpolizeilichen Beratungsstelle nach der Corona bedingten Pause wieder aufgenommen. Sie erhalten kostenlose, professionelle und neutrale Informationen zur effizienten Sicherung Ihrer Immobilie. Nutzen Sie diesen Service und vereinbaren Sie einen Termin über **0761/29608-25 oder freiburg.pp.praevention@polizei.bwl.de**.

Wir möchten, dass Sie sicher leben – Ihre Polizei!



#### UNSERE JUBILARE WIR GRATULIEREN ...

Zum 80. Geburtstag am 13.06.2020, Frau Christl Obrecht  
Zum 85. Geburtstag am 16.06.2020, Frau Hilda Dages

Die Gemeinde gratuliert den Jubilaren herzlich.  
Wir wünschen Ihnen für das neue Lebensjahr Glück, Gesundheit und Zufriedenheit.

Hartwig Bußhardt  
Bürgermeister

## Gemeindeverwaltung Malterdingen

Zentrale verbindet mit allen Stellen: 07644/9111-0, Fax: 07644/9111-30  
Sprechzeiten: Montag bis Freitag, 8:00 - 12:00 Uhr  
Mittwoch zusätzlich 15.30 - 18.00 Uhr (**während den Sommerferien 14.30 - 17.00 Uhr**)  
Öffnungszeiten der Bücherei: dienstags, 16:00 - 18:30 Uhr und freitags, 14:30 - 18:30 Uhr  
Besuchen Sie uns auch im Internet unter [www.malterdingen.de](http://www.malterdingen.de)

Bürgermeister	Hartwig Bußhardt e-mail <a href="mailto:bgm@malterdingen.de">bgm@malterdingen.de</a>	9111-15	Liegenschaften	Birgit Dehmer	9111-19
Rechnungsamt, Friedhofsverwaltung	Heiko Schuler	9111-11	Bücherei	Elke Fellmann	9111-21
Steueramt	Stefan Engler	9111-12	Amtsbote, Marktmeister	Rüdiger Keller	9111-22
Gemeindekasse	Rita Wickersheim	9111-13	Kernzeit-/ Nachmittagsbetreuung	Grundschule	0174/9452418
Einwohnermeldeamt Passamt	Nicole Eifert-Henselmann	9111-14	Gemeindebauhof		4070 oder Günter Hirsch 0172/ 282 5195 Markus Grafmüller 0176 / 3443 1501
Standesamt, Soziales, Mitteilungsblatt	Barbara Rappold	9111-17	Forstverwaltung	Bernhard Schultis	07641/49627 Fax: 07641/933174 Donnerstag, 17:00 bis 18:00 Uhr ) b.schultis@landkreis-emmendingen.de
Hauptamt, Bauamt, Gewerbeamt	Heinz Leonhardt	9111-18	(telefonisch erreichbar: e-mail:		

## Störungsmeldungen

Stromversorgung Netze BW GmbH Regionalzentrum Rheinhausen Wasserversorgung Malterdingen außerhalb der Dienstzeiten des Bauhofes	0800/3629477 0172/2 825195 0151/12298398	Gasversorgung ab sofort: Badenova AG & Co.KG., Entstörungsnummer:	0800/2767767
--	--	---	--------------

## Notruftafel

Polizei	110
Polizeiposten Kenzingen	9291-0
Kriminalkommissariat Emmendingen	07641/582200
Feuerwehr / Rettungsdienst (Leitstelle Emmendingen)	112
Feuerwehrkommandant Reiner Munding	4147
Krankentransport	19222
Giftnotrufzentrale	0761/2704361
Technisches Hilfswerk (THW)	07641/2181
Pfarrämter:	
Evangelisches Pfarramt Malterdingen	286
Katholisches Pfarramt Hecklingen	344
Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst <a href="http://www.kvbawue.de/buerger/notfallpraxen">www.kvbawue.de/buerger/notfallpraxen</a>	116 117
Zahnärztlicher Notfalldienst	01803/222555-70
Frauen-Notruf	07641/932555
Fachstelle Sucht - Beratung, Behandlung, Prävention Hebelstr. 27, Emmendingen	07641/9335890
Erstsprechstunden Mi. 16.00-17.00 und Do. 11.00-12.00 Uhr	
Kirchliche Sozialstation Stephanus Teningen	
Tscheulinstr. 4	07641/96269821
Fax:	07641 96269829
Geschäftsleitung:	Eveline Mießmer
Pflegedienstleitung:	Angela Müller
In dringenden Notfällen sollte der diensthabende Arzt gerufen werden.	

### Apothekennotdienst:

#### Donnerstag, 11. Juni 2020

Mithras-Apotheke, Riegel, Hauptstr. 16  
07642/7820

#### Samstag, 13. Juni 2020

Stadt-Apotheke, Herbolzheim, Fürstbischof-Galura-Str. 6  
07643/336

#### Sonntag, 14. Juni 2020

Üsenberg-Apotheke, Kenzingen, Eisenbahnstr. 45  
Apothekennotdienst im Internet: [www.aponet.de](http://www.aponet.de)  
oder Tel.: 22833 von jedem Handy ohne Vorwahl,  
Festnetz: 0800 00 22 8 33

### Tierärztlicher Sonntagsdienst:

#### Donnerstag, 11. Juni 2020

Regina Kohler, Herbolzheim, 07643/934040  
Ellen Tietz, Waldkirch, 07681/494936

#### Samstag, 13. Juni 2020 und

#### Sonntag, 14. Juni 2020

Dr. Beate Kissel, Kenzingen, 07644/559  
Dr. Gesine Hesse, Forchheim, 07642/2324

## Impressum

Herausgeber: Gemeindeverwaltung 79364 Malterdingen  
Anzeigen können aufgegeben werden unter [bgm-sekretariat@malterdingen.de](mailto:bgm-sekretariat@malterdingen.de).  
Verantwortlich für den Inhalt mit Ausnahme des Anzeigenteils: Bürgermeisteramt Malterdingen  
Für sonstige Beiträge sind die jeweiligen Einsender selbst verantwortlich.

Verantwortlich für den Anzeigenteil/Druck: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach,  
Telefon 07771/9317-1, Telefax 07771/931740, E-Mail: [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de), Homepage: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

## Mitteilungen des Landratsamtes

### Pflegestützpunkt öffnet seine Außenstellen wieder

Der Pflegestützpunkt im Landkreis Emmendingen ist eine Beratungsstelle für gesetzlich versicherte Pflegebedürftige, Angehörige und Interessierte aller Altersgruppen. Interessierte erhalten Informationen rund um das Thema Pflege, den regionalen Angeboten und zu den gesetzlichen sowie kommunalen Leistungen. Der Pflegestützpunkt bietet ebenso Hilfestellung bei der Inanspruchnahme dieser Leistungen. Die Auskünfte sind neutral, kostenlos und vertraulich. Die Beratungen erfolgen telefonisch oder persönlich im Pflegestützpunkt Emmendingen, in den Außensprechzeiten oder beim Hausbesuch.

Der Pflegestützpunkt ist umgezogen. Die Beraterinnen sind ab Montag, 8. Juni 2020 in der Romaneistraße 3 in Emmendingen erreichbar. Die Öffnungszeiten sind: Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag zwischen 8:30 und 12:00 Uhr sowie donnerstags von 14:00 bis 18:00 Uhr unter Telefon 07641 451-3091, -3095 oder -3025 oder per Mail [pflegestuetspunkt@landkreis-emmendingen.de](mailto:pflegestuetspunkt@landkreis-emmendingen.de)

Die Außensprechzeiten starten ab Dienstag, 16. Juni in Endingen, am Donnerstag, 18. Juni in Herbolzheim und am 22. Juni 2020 in Waldkirch

Adressen der Außensprechzeiten:  
Endingen, Bürgerhaus, Jakobsgäßle 4,  
jeweils dienstags 10:00 bis 15:00 Uhr

Herbolzheim, Rathaus Bürgersaal, Hauptstraße 26, jeweils donnerstags (außer 1. Donnerstag/Monat) 14:00 bis 17:00 Uhr  
Waldkirch, Generationenbüro, Marktplatz 1-5,  
jeweils montags 12:00 bis 16:00 Uhr

### Neuer Seniorenwegweiser mit vielen Informationen

Das Seniorenbüro des Landratsamtes Emmendingen hat einen neuen Seniorenwegweiser erstellt. Es ist bereits die 9. Auflage der Broschüre, die sich an ältere Menschen über 65 Jahre und auch deren Angehörige richtet. Auf mehr als 100 Seiten enthält das Heft Adressen und Informationen zu Beratungsstellen und Einrichtungen, viele Anregungen für Freizeit und Kultur, Informationen zu rechtlichen Angelegenheiten und zu den medizinischen Angeboten. Das Heft ist eine wichtige Informationsquelle mit vielen Adressen und Tipps. Der neue Seniorenwegweiser wurde in einer Auflage von 4.000 Exemplaren gedruckt. Er ist kostenlos an den Infotheken des Landratsamtes in Emmendingen im Hauptgebäude (Bahnhofstraße 2-4) und Haus am Festplatz (Schwarzwaldstraße 4) sowie in den Rathäusern erhältlich. Er kann auch im Internet unter [www.landkreis-emmendingen.de](http://www.landkreis-emmendingen.de) als PDF-Datei heruntergeladen werden.

Landratsamt Emmendingen 4. Juni 2020

### Vortrag: Umgang mit den Nebenwirkungen einer Krebsbehandlung

Die Psychologische Krebsberatungsstelle Freiburg nimmt nach der durch Corona bedingten Pause die monatlichen Vorträge mit anschließender Beratung am Emmendinger Kreiskrankenhaus wieder auf. Beim Vortrag am Donnerstag, 18. Juni 2020 um 14:00 Uhr geht es um den Umgang mit den Nebenwirkungen einer Krebsbehandlung. Nach dem rund 45-minütigen Vortrag besteht die Möglichkeit zu einer kurzen Einzelberatung. Der Eintritt ist frei, eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Der Vortrag ist im Konferenzraum im Erdgeschoss des Kreiskrankenhauses Emmendingen. Die Besucherinnen und Besucher müssen die Hygieneregeln für das Kreiskrankenhaus beachten (Händedesinfektion, das Krankenhaus mit Mund-Nasenschutz betreten, Abstand halten, Kontaktdaten hinterlassen).

### Kartons vor Abgabe zusammenfalten und zerkleinern

Seit Beginn der Corona-Pandemie im März werden in den Papiertonnen, Containern und auf den Recyclinghöfen deutlich mehr Kartons

und Pappe angeliefert. Eine der Ursachen dafür ist der Online-Handel vor allem in den Wochen, in denen die Einzelhandelsgeschäfte wegen der Corona-Verordnung geschlossen waren. Die Abfallwirtschaft des Landkreises Emmendingen bittet darum, Kartons vor dem Entsorgen in der Papiertonne und in Containern sowie vor der Anlieferung auf dem Recycling zusammenzufalten und möglichst auch zu zerkleinern. Dadurch passt einfach mehr in die Sammelbehälter. Auf dem Recyclinghof spart es auch Zeit und Platz, wenn die Kartons schon vor dem Einwerfen in den Container gefaltet zerkleinert wurden.



## UNSERE BÜCHEREI



### Gemeindebücherei Malterdingen

#### Die Bücherei ist geöffnet:

dienstags: 16.00 - 18.30 Uhr

freitags: 14.30 - 18.30 Uhr

#### Wir befinden uns:

im Rathaus von Malterdingen (Hauptstr. 18)  
im Erdgeschoss

#### Wir können erreicht werden:

tel.: 07644/911121

eMail: [buecherei@malterdingen.de](mailto:buecherei@malterdingen.de)

Internet: [www.malterdingen.de/buch](http://www.malterdingen.de/buch)

**Achtung! In den Pfingstferien ist die Bücherei geöffnet!**

### Liebe Leserinnen, liebe Leser, liebe Kinder,

die Gemeindebibliothek Malterdingen ist wieder zu den üblichen Öffnungszeiten für Euch geöffnet! Die Corona-Krise ist noch nicht vorbei. Deshalb läuft der Büchereibetrieb nach wie vor nach den hierfür vom Gesetzgeber vorgeschriebenen Sicherheitsmaßnahmen. Für die Malterdinger Bücherei gelten die unten stehenden Regeln.

Somit gestaltet sich Euer Büchereibesuch weiterhin etwas anders als gewohnt. Dennoch: wir sind für Euch da und beraten Euch gerne, wenn auch mit etwas Abstand. Viele schöne - auch neue - Bücher warten darauf, von Euch gelesen zu werden!  
Euer Bücherei-Team.

#### Unsere Regeln für einen sicheren Bücherei-Besuch:

- **Zugang** zur Bücherei **über** den **Rathaushof** und den hinteren Eingang.
- **Verlassen** der Bücherei **über** den **Hintereingang** und Rathaushof.
- Zutritt zur Bücherei für **1 Person oder 1 Familie**
- bitte einen **Mund-Nasen-Schutz tragen**
- bitte **Abstand halten**: mind. 1,5 Meter
- bitte den **Willkommen/Stop!-Regler am Türöffnerknopf** (hinterer Eingang) für den Zugang zur Bücherei beachten
- **kurze Verweildauer** in der Bücherei. (hat Einfluss auf die Wartezeit der anderen Leser), die Aufenthaltszeit lässt sich auch mit **vorher erstellter Bücher-Wunschliste** (mit Autor!) kurz halten. Nutzt dafür unseren **Online-Katalog** ([www.malterdingen.de/buch](http://www.malterdingen.de/buch)).
- **Rückgabebücher gehen** bis zum nächsten Ausleihtag **in Quarantäne**.

#### Weitere Hinweise:

- Nutzt die Möglichkeit der **Vorbestellung von Büchern!** Dafür könnt Ihr den **Online-Katalog** ([www.malterdingen.de/buch](http://www.malterdingen.de/buch)) verwenden. Wir richten Euch Euer Bücherpaket, das Ihr zu den Öffnungszeiten an der Abholstation im Rathaushof abholen könnt. Hier kann auch die Bücherrückgabe erfolgen, wenn Ihr die Bücherei nicht betreten wollt.
- Eine **Bücherwunschliste kann auch per eMail zu uns geschickt werden**.
- **Schickt** uns Eure **Bücherwünsche außerhalb der Öffnungszeiten** zu. Wir werden die Bücherpakete vorher richten. Somit liegen sie zu den Öffnungszeiten zur Abholung bereit. Der Online-Katalog ist rund um die Uhr zugänglich.

- Es kann vorkommen, dass zwei Leser gleichzeitig dasselbe Buch ausleihen wollen. Wir bitten in dem Fall um Verständnis, dass natürlich nur ein Leser das Buch mitnehmen kann. Für den anderen Leser wird dieses Buch dann reserviert.
- Der Bücher-Flohmarkt-Wagen steht nach wie vor neben dem Hintereingang zum Rathaus. Dort können z.Z. Bücher kostenlos mitgenommen oder gegen eigene eingetauscht werden. Bitte überfüllt den Wagen nicht mit eigenen aussortierten Büchern.



## JUGENDTREFF MALTERDINGEN



## JUGENDPFLEGE MALTERDINGEN



### Jugendtreff Malterdingen e.V.

Eure Stimme ist gefragt!

## Einladung zur Mitgliedergeneralversammlung 2020

Am Freitag, den 26. Juni 2020 findet um 19.00 Uhr

die Mitgliedergeneralversammlung 2020 im Jugendtreff (Rathaus-hof) statt.

Dabei soll es hauptsächlich um die Wahl der neuen Vorstände gehen. Soweit bekannt wollen alle bisherigen Vorstände, welche im vergangenen Vereinsjahr noch kommissarisch im Amt waren, aufhören. Das heißt es wird ein neues Team gesucht, das Interesse hat den Verein und den Betrieb des Jugendtreffs weiter zu führen. Das Vorstandsteam besteht aus 5 Vorständen - (der 1. Vorstand muss 18 Jahre, die anderen 4 Vorstände 16 Jahre alt sein).

Da schon von einigen Neumitgliedern Interesse bekundet wurde, sich im Verein zu engagieren, werden hoffentlich erfolgreiche Neuwahlen stattfinden können.

Es sind alle Jugendlichen und junge Erwachsenen, die Interesse haben sich für den Verein Jugendtreff e.V. zu engagieren, herzlich eingeladen!

Wer noch kein Mitglied (ab 14 Jahre) ist und gerne eines werden möchte, kann gerne, mit einem Jahresbeitrag von 5,00 €, dem Verein beitreten.

Bitte nehmt den Termin und die Mitgliedergeneralversammlung ernst, da die Zukunft des Vereins davon abhängt.

Eure Vorstände



## Vorübergehende Schließung des Teeniecafés Es gibt Neuigkeiten!

Liebe Kids, liebe Teenies, liebe Eltern!

Auch weiterhin gibt es **keine Möglichkeit** den offenen Treff oder sonstige Aktionen des Teeniecafés **wie gewohnt** durchzuführen!

Leider finden auch **keine** Ausflüge oder andere Aktionen der Jugendpflege statt!

Allerdings ist es möglich **nach Terminvereinbarung** (Email oder WhatsApp), zu den gewohnten Öffnungszeiten, **Einzeltermine mit mir im Teeniecafé wahrzunehmen!**

Allerdings müssen die ausgeschilderten Hygiene- und Abstandsregelungen (Mundschutz) eingehalten werden!

Ich würde mich sehr freuen, den ein oder anderen, endlich einmal wiederzusehen!

**Eure Kathrin**

Kontakt: Kathrin Agostini, Jugendpflege Malterdingen,  
Tel.: 07644/9111-20, Email: jugendpflege@malterdingen.de



## KIRCHLICHE NACHRICHTEN



## EVANGELISCHE KIRCHENGEMEINDE MALTERDINGEN

### Gottesdienst PUR am Sonntag, 14. Juni, 10 Uhr in der Jakobskirche

Gottesdienst PUR haben wir ihn genannt, weil er sich auf das Wesentliche konzentriert. Dass wir miteinander auf Gott hören und ihn loben und ehren. Das wird sicher anders sein als gewohnt, denn natürlich gelten auch hier Abstandsgebote (2 m) zu Menschen mit denen wir nicht zusammenleben. Und es gibt die Empfehlung, Schutzmasken zu tragen. In der Kirche sind Plätze markiert, so dass die Abstandsbestimmungen und auch die Beschränkung auf maximal 50 Besucher eingehalten werden können. Der Gemeinde-gesang und lautes Beten ist noch nicht möglich!

Wir werden aber mit schöner Musik von der Orgel (Caroline Hafner) und Piano & Gitarre den Gottesdienst gestalten, der einlädt zur Stille, zum Miteinander-vor-Gott-sein und auf Gott hören.

**Herzliche Einladung zum Gottesdienst am Sonntag um 10 Uhr in der Jakobskirche!**

### Weitere Gottesdienste

Natürlich gibt es auch weiterhin die Hausgottesdienste, sowie die Video-Gottesdienste unserer Kirchengemeinde unter [www.ev-kirche-malterdingen.de](http://www.ev-kirche-malterdingen.de)

Dort finden Sie auch Hinweise zu Gottesdiensten des Kirchenbezirks und der Landeskirche.

### Wochenspruch

Wer euch hört, der hört mich; und wer euch verachtet, der verachtet mich. Lukas 10, 16a

### Pfarramt

Sie erreichen uns telefonisch: Dienstag und Freitag von 9 - 12 Uhr unter Tel. 07644-286. Wir sind für Sie auch per Email erreichbar unter [malterdingen@kbz.ekiba.de](mailto:malterdingen@kbz.ekiba.de)

Nach telefonischer Anmeldung können Sie auch persönlich ins Pfarrbüro kommen. Bringen Sie bitte Ihren Mundschutz mit.



## KATHOLISCHE PFARRGEMEINDE ST. ANDREAS

### Hecklingen-Malterdingen

Tel.: 07644 344

Mail: [hecklingen@kath-kenzingen.de](mailto:hecklingen@kath-kenzingen.de)

Homepage: [www.kath-kenzingen.de](http://www.kath-kenzingen.de)

### Herr Pfarrer Fehrenbach und Gemeindefereferentin Frau Regina Eppler sind zu folgenden Zeiten erreichbar:

Herr Pfarrer Fehrenbach: Dienstag, Mittwoch und Samstag von 10.00 – 12.00 Uhr (Tel. 922 6925)

Frau Regina Eppler: Montag, Mittwoch und Freitag von 15.00 – 17.00 Uhr (Tel. 922 6915 oder 0157/ 533 593 08)

Selbstverständlich dürfen Sie gerne auch außerhalb dieser Zeiten anrufen.

**Die Pfarrbüros sind für den Publikumsverkehr geschlossen.  
Sie erreichen uns zu den**

**Öffnungszeiten telefonisch oder per E-Mail.**

Liebe Gemeinde,

inzwischen ist die Osterzeit vorbei und in der Kirche hat die Zeit im Jahreskreis wieder angefangen. Allerdings ist in vielem halt noch immer kein Alltag eingekehrt. Deshalb darf ich Ihnen heute die nächsten Termine der Gottesdienste in unserer Kirchengemeinde mitteilen.

Nach wie vor gibt es einen Wechsel zwischen Nordweil und Kenzingen an den Wochenenden und einen Werktagsgottesdienst in Bombach am Donnerstagabend.

Wir dürfen miteinander feiern am

Do. 11.06. 10.00 Uhr: Nordweil Fronleichnam, ohne Prozession  
So. 14.06. 10.00 Uhr: Kenzingen Fronleichnam, ohne Prozession  
Do. 18.06. 19.00 Uhr: Bombach

Sa. 20.6. / 19.00 Uhr in Kenzingen  
So. 21.6. / 10.00 Uhr in Nordweil  
Do. 25.6. / 19.00 Uhr in Bombach  
Sa. 27.6. / 19.00 Uhr in Nordweil  
So. 28.6. / 10.00 Uhr in Kenzingen  
Do. 2.7. / 19.00 Uhr in Bombach  
Sa. 4.7. / 19.00 Uhr in Kenzingen  
So. 5.7. / 10.00 Uhr in Nordweil  
Do. 9.7. / 19.00 Uhr in Bombach  
Sa. 11.7. / 19.00 Uhr in Nordweil  
So. 12.7. / 10.00 Uhr in Kenzingen  
Do. 16.7. / 19.00 Uhr in Bombach

Diese Termine gelten unter Vorbehalt. Sollten sich die bestehenden Vorschriften bezüglich des Mindestabstands grundlegend ändern, werden wir Sie rechtzeitig über neue Termine und Gottesdienste informieren.

Bitte achten Sie auch auf die Informationen auf unserer Homepage.

Mit einem lieben Gruß und den herzlichsten Segenswünschen für Sie und Ihre Lieben,

Ihr Pfarrer Klaus Fehrenbach

Vielen Dank für Ihr Verständnis.

**Mehr Informationen über Änderungen finden Sie unter [www.kath-kenzingen.de](http://www.kath-kenzingen.de)**



## LIEBENZELLER GEMEINSCHAFT

### GEMEINSAM GLAUBEN LEBEN

#### Zu folgenden Veranstaltungen laden wir Sie herzlich ein:

Unsere Gottesdienste am So. 14. Juni finden in Emmendingen statt.  
erster Gottesdienst: 9.45 bis 10.30 Uhr  
zweiter Gottesdienst: 11.15 bis 12.00 Uhr

Aufgrund der aktuellen Corona-Lage und der Empfehlung des Liebenzeller Gemeinschaftsverbandes und des EC-Teams werden in unserer Liebenzeller Gemeinde Malterdingen **alle sonstigen Veranstaltungen**: Bibelstunde, Frauenstunde, Frauenfrühstück, die Jungschar, der Teenkreis, der Jugendkreis sowie die Hauskreise und das Dinner & Talk **bis auf weiteres abgesagt**.

#### Unsere kontaktfreien Angebote in dieser Zeit:

**Videoandacht:** [www.emmendingen.lgv.org](http://www.emmendingen.lgv.org)

Jede Woche ein neues Kurzvideo!

**Online Angebote** für Kinder oder Jugendliche: [www.swdec.de](http://www.swdec.de)  
Aktuelle Infos unter [www.emmendingen.lgv.org](http://www.emmendingen.lgv.org).

**Kontakt: Gerhard Stein, Telefon: 07644/930656**



## UNSERE VEREINE

### BERICHTEN



## DEUTSCHES ROTES KREUZ

### MALTERDINGEN E.V.

#### Papierspenden-Aufruf für den 06.06.2020

Wir bedanken uns bei allen MitbürgerInnen, die uns bisher ihr Altpapier bei den regelmäßig stattfindenden Sammlungen zur Verfügung gestellt haben. Aus gegebenem Anlass kann die Papiersammlung am 06.06.2020 nicht wie gewohnt stattfinden. Deshalb bitten wir alle Spender, ihr Papier am 06.06.2020 ausnahmsweise direkt in den Container bei der Traubenannahmestelle in Malterdingen zu bringen. Bei Risikopatienten/ Senioren können wir das Papier, vor der Haustür abholen. Diese bitte wir unter der Tel. Nr. 07644/ 928 825 2 anzurufen.

Durch das Bereitstellen von Altpapier können Sie Ihren DRK-Ortsverein Malterdingen unterstützen. Bitte beginnen Sie schon heute damit, Ihr Altpapier für uns zu sammeln.

Vielen Dank  
Ihr DRK Malterdingen



## SCHÜTZENVEREIN

### MALTERDINGEN

#### Luftdruckstand unter Auflagen wieder geöffnet

Im Zuge weiterer Lockerungen durch das Land Baden-Württemberg darf auch der Luftdruckstand, unter Einhaltung der entsprechenden Auflagen, wieder betrieben werden. Möglich sind Trainingsgruppen von max. 5 Personen zuzüglich Aufsicht und Betreuer; ein **Publikumsverkehr ist nicht gestattet**.

Da die Teilnehmerzahl begrenzt ist und auch Anwesenheitslisten geführt werden müssen, ist eine **Voranmeldung bei Thomas Pfister** zwingend erforderlich! Trainingstage sind Freitag und Montag, 19:00 bis 21:00 Uhr.

#### **Das Schützenhaus selbst bleibt aber nach wie vor für den Publikumsverkehr geschlossen!**

Mit freundlichem Schützengruß,  
OSM, Thomas Pfister



## INDIACA

### MALTERDINGEN E. V.

Daniel Karotsch (1. Vors.) Tel. 0170-3683980 Anja Michelatsch (2. Vors.) Tel. 927644  
[www.indiaca-malterdingen.de](http://www.indiaca-malterdingen.de) [www.facebook.com/IndiacaMalterdingen](https://www.facebook.com/IndiacaMalterdingen)

#### Indiaca-Verein verteilt Bälle und Übungsvideos an den Nachwuchs

Um die Corona-Zeit zu überbrücken, galt in den letzten Wochen für viele Betriebe und Einrichtungen das Motto: erfinderisch werden. Doch nicht nur Schulen, Gastronomen und Händler gingen neue Wege, um kreativ und positiv mit den Einschränkungen umzugehen. Der Verein Indiacaparcour Malterdingen e.V. rief das Projekt „indiaca@home“ ins Leben. Die Idee: Dem Indiacaparcour Nachwuchs des Vereins ein Übungsprogramm für zuhause anzubieten. Dazu taten sich die Trainer der Schüler- und Jugendgruppen zusammen und entwickelten kurze Übungsvideos mit Aufgaben wie Zielspielen, oberes Zuspiel und Indiacaparcour hochhalten. Die Übungen können alleine oder mit Familienmitgliedern absolviert werden.

#### Das Spielgerät gab es geschenkt

Zum Auftakt der Aktion brachten die Trainer jedem der etwa 30 Schüler und Jugendlichen des Vereins einen Indiacaparcour vorbei und informierten über die Aktion. Der Link zum ersten Übungsvideo erhielten die Mitglieder per Mail. In den kommenden Wochen folgen weitere Videos, mit denen die jungen Indiacaparcour Spieler Ballgefühl, Koordination und Geschicklichkeit trainieren können. „Trotz der tollen Aktionen hoffen wir natürlich, dass auch bald wieder ein gemeinsames

Training in der Sporthalle möglich sein wird – denn unsere Sportart lebt vom Zusammenspiel und Teamgeist“, so der Vereinsvorsitzende Daniel Karotsch. Derzeit entwickelt der Verein erste Ideen, wie die notwendigen Hygienestandards auch bei einem möglichen Trainingsbetrieb in der Sporthalle eingehalten werden können. „Denn der verantwortungsvolle Umgang mit der Gesundheit unserer Mitglieder steht an erster Stelle“, so Karotsch.



Indiaca-Trainer während des Videodrehs



## SONSTIGE MITTEILUNGEN

### VdK-Ortsverband Teningen-Malterdingen

#### Informationen

Seit dem Ausbruch des Corona-Virus hat sich der Blickwinkel auf viele Dinge verändert. Uns allen ist in drastischer Weise vor Augen geführt worden, dass Gesundheit ein wertvolles aber auch sehr zerbrechliches Gut ist.

Außergewöhnliche Zeiten bringen die Menschen näher zusammen. Selbst über größerer Distanz hinweg sind die Menschen näher aneinander gerückt. Ob per Telefon, E-Mail oder Videochat- Die ernstgemeinte Frage „Wie geht es Dir?“ wurde schon lange nicht mehr so oft und so bewusst gestellt.

Wir alle bemühen uns wieder ein Stück zurück zur Normalität zu finden, auch wenn es nicht leicht ist. Unsere Mitglieder gehören überwiegend zur Risikogruppe, darum hat sich die Vorstandschaft vom Ortsverband VdK Teningen-Malterdingen entschlossen in diesem Jahr neben allen angegebenen Jahrestermine auch unser beliebtes Grillfest, unseren Jahresausflug sowie den Vortrag über das Erbrecht mit Rechtsanwältin Iris Schulz abzusagen bzw. auf das Jahr 2021 zu verlegen.

Aber es gibt auch langsam wieder Normalitäten im Sozialverband VdK. So finden in der VdK Kreisgeschäftsstelle in Emmendingen, Kaiserstuhlstr. 3 wieder Kontaktsprechstunden

statt. Die Kontaktsprechstunden werden nur Montags von 17 – 18 Uhr und Freitags von 10 – 11 Uhr angeboten. Hierzu ist eine telefonische Anmeldung beim Kreisvorsitzenden Winfried Höhmann unter Telefon: 07641/9546650 oder Mobil unter: 015165280351 dringend erforderlich, da verbindliche Regeln eingehalten werden müssen und im Warteraum sich keine Personen aufhalten dürfen.

Weitere Infos auf der Homepage des Ortsverbandes: <https://www.vdk.de/ov-teningen-malterdingen>.

Die Vorstandschaft Teningen-Malterdingen

### Beratungsangebot der Kontaktstelle Frau und Beruf Freiburg – Südlicher Oberrhein

#### Beratungen sind telefonisch und online möglich

Die Kontaktstelle Frau und Beruf Freiburg – Südlicher Oberrhein berät Frauen in Freiburg sowie umliegenden Landkreisen in allen beruflichen Anliegen, wie berufliche Orientierung, Wiedereinstieg, Neuorientierung, Berufswahl, Berufsweg- und Aufstiegsplanung, Aus- und Weiterbildung, Stellensuche oder Bewerbung.

Auch in dieser besonderen Zeit ist die Kontaktstelle für die Ratsuchenden da. Interessentinnen können sich montags von 9 bis 11 Uhr und donnerstags von 14 bis 16 Uhr, unter der Tel.nr. 0761 / 201-1731 oder jederzeit per Mail ([frau\\_und\\_beruf@stadt.freiburg](mailto:frau_und_beruf@stadt.freiburg)) für ein Beratungsgespräch anmelden.

Aufgrund der aktuellen Situation werden die Beratungen derzeit telefonisch oder per Mail durchgeführt.

#### Die Beratung ist kostenlos, vertraulich und neutral.

Weitere Informationen zum Angebot und Arbeit der Kontaktstelle Frau und Beruf Freiburg – Südlicher Oberrhein sowie nützliche Informationen zu dem Thema „Leben und Arbeiten während der Corona-Pandemie“ finden Sie unter: <https://frauundberuf.freiburg.de>

Die Kontaktstelle Frau und Beruf Freiburg – Südlicher Oberrhein wird im Rahmen des Landesprogramms Kontaktstellen Frau und Beruf vom Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Wohnungsbau Baden-Württemberg finanziell gefördert.

### Abi 2020 – und dann?“

Zusätzliches Angebot der Berufs- und Studienberatung

Am Mittwoch, 17. Juni, und Donnerstag, 18. Juni, bieten die Berufs- und Studienberater der Agentur für Arbeit Freiburg unter Telefon 0761 2710-750 zusätzliche Beratungsgespräche an. In der Zeit von 10 bis 17 Uhr können Fragen rund um die Themen Berufs- und Studienwahl, Bewerbung und Ausbildungsmarkt gestellt werden. Angesprochen sind Schülerinnen und Schüler mit Hochschulberechtigung, die nach Beendigung der Schule, eines Freiwilligendienstes, eines Auslandsaufenthaltes oder nach Abbruch einer Ausbildung oder eines Studiums neue Impulse für den Berufsstart benötigen.

Kontakt per Mail:

[Freiburg.Berufs-und-Studienberatung@arbeitsagentur.de](mailto:Freiburg.Berufs-und-Studienberatung@arbeitsagentur.de)

### Beratungsservice für internationale Fachkräfte Welcome Center Südlicher Oberrhein berät in Emmendingen

Am Montag, den 15. Juni 2020 bietet das Welcome Center Südlicher Oberrhein von 8:00 – 13:00 Uhr kostenlose Beratungen für internationale Fachkräfte sowie für Unternehmen in Emmendingen im Haus am Festplatz des Landratsamtes Emmendingen, Schwarzwaldstraße 4 an. Das Welcome Center Südlicher Oberrhein wird zu 60 % aus Fördermitteln vom Baden-Württembergischen Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Wohnungsbau finanziert, die restlichen 40 % werden aus Mitteln der AEF – Spanische Weiterbildungsakademie - finanziert. Fachkräfte aus dem Ausland werden zu Themen wie beispielweise Arbeitsmöglichkeiten und Jobsuche in Deutschland, Bewerbungsunterlagen, Deutschsprachkursen, Anerkennung von ausländischen Berufsabschlüssen und weiteren Fragen zum Leben und Arbeiten in Deutschland informiert und beraten. Für Unternehmen aus dem Landkreis bietet das Welcome Center Informationen und Beratung zu den Themen Rekrutierung und Integration von internationalen Fachkräften. Um eine Anmeldung wird gebeten, entweder telefonisch unter 07833 9899005 oder per E-Mail an [vennemann@aef-bonn.de](mailto:vennemann@aef-bonn.de) (Frau Petra Vennemann). Weitere Informationen finden Sie unter: [www.welcomecenter-so.de](http://www.welcomecenter-so.de). Die Beratung ist kostenlos und kann auf Deutsch, Englisch oder Italienisch durchgeführt werden.

**Ende des redaktionellen Teils**



In schönen Erinnerungen  
lächelt die Vergangenheit zurück.

# Willi Zipse

" Holzsäger "

\* 13. 12. 1930 † 10. 5. 2020

Wir danken allen, die sich in stiller Trauer  
mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf  
vielfältige und liebevolle Weise zum Ausdruck brachten.

## Unser besonderer Dank gilt:

- Herrn Pfarrer Röskamp für die würdevolle Trauerfeier
- dem Praxiszentrum Malterdingen für die gute ärztliche Versorgung
- dem Pflegedienst GePaRD für die liebevolle Unterstützung
- dem gesamten Team von der Apotheke im Alten Rathaus
- der Physiotherapie Roth
- dem MGV Malterdingen für die Zuwendung
- dem Bestattungsinstitut Heudorf für die hilfreiche Entlastung
- allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten, die gemeinsam mit uns Abschied genommen haben.

**Hedwig**

79364 Malterdingen, im Juni 2020

**Martina, Klaus und Gudrun mit ihren Familien**

Traueradresse: Gudrun Ikker, Im Specken 9, 79364 Malterdingen

# Staufen- Briefmarkensatz

Deutsche Post

Ergänzungsmarken  
werden gratis  
mitgeliefert.



55  
Deutsche Post

Ergänzungsmarken  
werden gratis  
mitgeliefert.



58  
Deutsche Post

Verbreiten Sie  
unsere Botschaft!

Erhältlich im Kaufladen auf  
[www.staufenstiftung.de](http://www.staufenstiftung.de),  
im Bürgerbüro und bei  
Tourist-Info in Staufen.

Mehr Infos außerdem unter  
Telefon 07633 805-56.

Stiftung zur  
Erhaltung  
der historischen  
Altstadt  
**Staufen**



iclenits.de

Verständnisvolle Hilfe, sachkundige Beratung und Auskunft



**BESTATTUNGSINSTITUT**

*Kurt Heudorf*

**Bestattungen · Überführungen**  
von und nach jedem gewünschten Ort  
Erledigung aller Formalitäten  
barrierefreier Zugang zum Büro

Schwabentorstr. 6 · 79341 Kenzingen · Tel. 0 76 44 / 44 41  
79336 Herbolzheim · Tel. 0 76 43 / 44 41

## Den besten Preis erzielen

**Wir suchen für unsere Kunden:**

- Grundstücke u. ältere Immobilien
- Ein- und Mehrfamilienhäuser
- Eigentumswohnungen

**AKTIVA**  
Immobilien im Breisgau

- seit 1982 -



Denise u. Stefan Discher

Hauptstraße 50a - 79364 Malterdingen  
0 76 44 - 928 70 28 - [www.aktiva-immobilien.de](http://www.aktiva-immobilien.de)

# GEBRATENE ROSMARIN-PFIRSICHE UND ERDBEEREN MIT SPAGHETTI-EIS



## ZUTATEN

FÜR 4 PERSONEN

Gebratene Pfirsiche und Erdbeeren  
mit Rosmarin:

6 reife Pfirsiche  
Olivenöl  
2 Rosmarinzwig  
40 Erdbeeren

Spaghetti-Eis:

200 g Sahne  
100 g weiße Schokolade  
600 g Vanilleeis

## ZUBEREITUNG

Gebratene Pfirsiche und Erdbeeren mit Rosmarin  
Pfirsiche waschen, vierteln und mit 1 Schuss Olivenöl in einem Topf anbraten. Schon jetzt den Rosmarinzwig dazugeben. Vorsichtig wenden.

Erdbeeren waschen, putzen und nach etwa 7 Minuten hinzufügen (als ganze Früchte; nur halbieren, wenn sie zu groß sind). Den Deckel auflegen und das Obst noch ein paar Minuten garen lassen. Achtung: Es soll kein Mus entstehen, Früchte nicht zu lange braten.

Alles auf 4 Tellern verteilen, die ausgetretenen Fruchtsauce für später aufbewahren.

Spaghetti-Eis

Schokolade mit einer Reibe fein reiben.

Gekühlte Sahne in einen hohen Rührbecher füllen und mit den Schneebesens des Handrührgerätes steif schlagen.

Vanilleeis in eine Presse geben und über den gebratenen Pfirsichen und Erdbeeren auf den Teller ausdrücken.

Die aufbewahrte, ausgetretene Fruchtsauce darüber gießen.

Steife Sahne in einen Spritzbeutel geben und auf den Tellern/dem Eis dekorativ verteilen. Alles mit Schokoladenstreuseln garniert servieren.

## TIPPS & TRICKS

Wie Döner Kebab, so ist auch Spaghetti-Eis quasi eine deutsche Erfindung. Gut, genau genommen war es Kadir Nurman, der 1972 Fleisch zwischen Fladen unter dem Namen „Döner“ verkauft hat. Aber der Türke tat dies nun mal in Berlin. Und in Mannheim hatte drei Jahre zuvor Dario Fontanella, Sohn eines italienischen Eisdielenbetreibers, mit Vanilleeis-Pasta samt Erdbeersauce und geraspelter Schokolade den Geschmack des deutschen Publikums getroffen. Für Spaghetti-Eis muss man sich keine Spezial-Küchenmaschine anschaffen, eine Kartoffel- oder Spätzle-pressen erfüllt auch ihren Zweck. Vor Gebrauch die Presse und die Teller 30 Minuten lang ins TK-Fach legen, dann behalten die Spaghetti länger ihre Form.

# PRIMO-SMOOTHIE FÜR SIE!

## Mixen Sie sich Ihr individuelles Werbeumfeld!



■ Aktionscode P-2020-06

### PRIMO-SMOOTHIE FÜR SIE!

Mixen Sie gezielt unsere Heimatblätter zu Ihrer Anzeigenschaltung. Sichern Sie sich bis zu 30% Rabatt.

#### Mixen Sie sich Ihr individuelles Werbeumfeld:

- In 3 Ausgaben Ihrer Wahl = 10% Rabatt
- In 6 Ausgaben Ihrer Wahl = 20% Rabatt
- Ab 9 Ausgaben Ihrer Wahl = 30 % Rabatt

Unsere Aktion gilt vom 15.6. bis 31.7.20 in den Ausgaben der KW 25 bis 31.

Es gelten unsere AGB (siehe [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)) und unsere aktuelle Preisliste für Gewerbetreibende und Werbeagenturen. Um in den Genuss dieser Aktion zu kommen liefern Sie bitte Ihre druckfähigen, fertigen Anzeigenvorlagen (Daten) bis donnerstags, 9 Uhr in der Vorwoche. Ebenfalls bitten wir um die Abbuchungserlaubnis, andere Zahlungsmethoden sind ausgeschlossen. Alle bestehenden Rabatt-, Abschluss- und Skontovereinbarungen mit unserem Verlag sind außer Kraft gesetzt. Jedoch wird das mm-Volumen Ihrem Kundenkonto gutgeschrieben. Farbzuschläge sind nicht rabattierfähig. 1 Kombination zählt als 1 Ausgabe.

Bitte Aktionscode P-2020-06 bei Bestellung angeben.

**PRIMO**  
Verlag | Druck | Service

 0 77 71 93 17-11  
 0 77 71 93 17-40

 [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)  
 [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)



**PRIMO**  
Verlag | Druck | Service

☎ 0 77 71 93 17-11  
 📄 0 77 71 93 17-40  
 ✉ anzeigen@primo-stockach.de

# PRIMO-SMOOTHIE FÜR SIE!

Mixen Sie sich Ihr individuelles Werbeumfeld!

Unsere Aktionsbedingungen entnehmen Sie unter [www.primo-stockach.de/aktionen](http://www.primo-stockach.de/aktionen)

■ Aktionscode P-2020-06

➤ Einfach Formular ausfüllen und an **0 77 71 / 93 17 - 40** faxen oder per E-Mail **anzeigen@primo-stockach.de** buchen.

**Ja, ich buche meine Anzeige in folgenden Kalenderwochen**

25  26  27  28  29  30  31

**in den Ausgaben**

1. AUSGABE  
 2. AUSGABE  
 3. AUSGABE  
 4. AUSGABE  
 5. AUSGABE  
 6. AUSGABE  
 7. AUSGABE  
 8. AUSGABE  
 9. AUSGABE

Höhe: \_\_\_\_\_ mm

2-spaltig     4-farbig  
 4-spaltig     SW

## ANZEIGENAUFTRAG

**KONTAKT:**

VORNAME/ NACHNAME\*  
 FIRMA\*  
 STRASSE\*  
 PLZ/ ORT\*  
 TELEFON/MOBIL\*      TELEFAX  
 E-MAIL ADRESSE\*

Hiermit ermächtige ich den Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Str. 45, 78333 Stockach, zu Lasten des nachstehenden Kontos mittels Lastschrift den Rechnungsbetrag für die obige(n) Anzeige(n) einzuziehen.

BANK  
 BIC  
 IBAN

**Dieser Auftrag ist erteilt!**

DATUM

**X**  
 UNTERSCHRIFT/FIRMENSTEMPEL

**SEIT 1979**  
**ELEKTROTECHNIK REBER**  
 ELEKTROANLAGEN & HAUSTECHNIK *Mit uns bleiben Sie cool...*

**Kälte- und Klimatechnik**

- Planung
- Errichten
- Wartung
- Berechnungen
- Dichtheitskontrolle
- Instandhaltung von Anlagen
- Zertifizierter Fachbetrieb

Offenburger Straße 8 Telefon: 0 76 44 - 15 30  
 79341 Kenzingen Telefax: 0 76 44 - 67 95  
[www.elektrohaus-reber.de](http://www.elektrohaus-reber.de)

Geprüft nach VDE  
**E-CHECK**  
 Nur bei Ihrem  
 Innungsfachbetrieb!

Wir stehen Ihnen  
 in Ihrer Trauer  
 zur Seite

**Dorothea Müßle**  
 Bestattungen

- Bestattungen und Überführungen
- Einfühlsame, kompetente Unterstützung
- Erledigung aller Formalitäten
- Dekorative Gestaltung der Trauerfeier
- Vorsorgeberatung – bereits zu Lebzeiten

Erbprinzenstraße 9 · 79367 Weisweil | Jederzeit erreichbar:  
 dorothea@muessle-bestattungen.de | Tel. 07646-913380

**Praxiszentrum Malterdingen**  
 Dres. med. Schweiger / Schweiger-Rost / Heinrich  
 Hauptstraße 19, 79364 Malterdingen

**Die Praxis ist am Fr., den 12. Juni geschlossen.**

Vertretung:  
 Notfallpraxis Emmendingen  
 Tel. 116 117

**LBS**  
 Ihr Baufinanzierer!

Bezirksleiter Kilian Roser  
 Tel. 07644 913336 + 01731966800  
 Kilian.Roser@lbs-sw.de

**Zuverl. Prospektverteiler ab 13 Jahre (m/w/d)**  
 für die Verteilung fertig zusammengestellter  
 Prospektsets in **Malterdingen** gesucht.  
 Bewerbungszeiten: Mo.-Fr. 08.30 - 17.00 Uhr  
 Tel. 07822 4462-0 • E-Mail: [info@pf-direktwerbung.net](mailto:info@pf-direktwerbung.net)

**SELO e.V.**  
 Steuerklärungs-Service  
 für Arbeitnehmereinkünfte  
 (Lohnsteuerhilfeverein)

**Steuererklärung?**  
**Kein Problem!**

Tel. 07641-91 2322  
 Denzlinger Str. 27 · Emmendingen  
 Hinweis:  
 Beratung für Mitglieder gemäß § 4 Ziff.11 StBerG

Abfindung  
 Kindergeld  
 Steuererstattung  
 Riesterrente  
 Freibetrag  
 Steuerklasse  
 Lohnsteuer  
 Steuerrente  
 Kindergeld

[selo24.de](http://selo24.de)

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt  
**Hausmeister/Lagerist/Montagehelfer**  
 in Vollzeit

**Werner Scheer GmbH**  
 An der Gumme 1 | 79348 Freiamt | 07645/1200

**PRIMO**  
 Verlag | Druck | Service

Unsere aktuellen PREISLISTEN finden Sie unter [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

**Ihre Immobilienexperten** in der Region für  
 alle Fragen rund um Ihre Immobilie, ob Immobilien-  
 bewertung, Energieausweis, Kauf, Verkauf auch auf  
 Rentenbasis und Vermietung.  
 Profitieren Sie von unserer über 40-jährigen Erfahrung.  
**Rufen Sie uns an, mit uns kann man reden!**

**GARANT**  
 IMMOBILIEN

Telefon: 0761 88 85 72-70  
[freiburg@garant-immo.de](mailto:freiburg@garant-immo.de)  
[www.garant-immo.de](http://www.garant-immo.de)

# REWE

DIETER SCHNEIDER

Im Breisgau zu Hause!



Aus deiner Region...

Saftige Schweinefleischsteaks versch. gewürzt, aus eigener Schweineaufzucht, je 100 g

Aktionspreis

**0,88**



Aus deiner Region...

Grillbauch in Scheiben versch. gewürzt, aus heimischer Aufzucht, je 100 g

Aktionspreis

**0,79**



Aus deiner Region...

Kombipack Lange Rote+Käsegrilller aus eigener Produktion, je 100 g

Aktionspreis

**1,09**



33% gespart

Campofrio Serrano-Schinken je 100 g

**1,99**



Aus deiner Region...

Schlagsahne 32% Fett, je 200-g-Becher (100 g = 0.45)

Aktionspreis

**0,89**



Dallmayr Kaffee Classic gemahlener Bohnenkaffee, je 500-g-Pckg. (1 kg = 6.98)

41% gespart

**3,49**



Dr. Oetker Bistro Flammkuchen »Elsässer Art« tiefgefroren, je 265-g-Pckg. (1 kg = 6.75) oder Ristorante Pizza Salame tiefgefroren, je 320-g-Pckg. (1 kg = 5.59)

28% gespart

**1,79**

Nur in Emmendingen, Karl-Friedrich-Str. erhältlich



Dein Fischteam in Emmendingen  
Foto (v.l.n.r.): Hr. Zechentmeyer (Abtlg.leiter)  
Fr. Nguyen, Hr. Tourkakis



Isländische Seelachsloins saftiges Rückenfilet, ideal zum Braten, Dünsten und Panieren, je 100 g

Aktionspreis

**1,99**



Coca-Cola\*, Coca-Cola Zero\*, Fanta oder Sprite Mischkasten versch. Sorten, \*koffeinhaltig, je 12 x 1-l-Fl.-Kasten (1 l = 0.77) zzgl. 3.30 Pfand

25% gespart

**9,29**

Druckfehler vorbehalten. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen. Aktionspreise sind zeitlich begrenzt. Verkauf nur solange der Vorrat reicht.

Unser Unternehmen ist Bio-zertifiziert durch DE-ÖKO-006.

Weisweiler Straße 2, 79341 Kenzingen

Für dich geöffnet:  
Montag – Samstag von 7 bis 22 Uhr

Du findest uns auch auf

Besuche REWE Dieter Schneider auch im Internet unter: [www.rewe-dieter-schneider.de](http://www.rewe-dieter-schneider.de)

